

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 412

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertio prels: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titres disparus (Abhanden gekommene Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Baumwoollmarkt. — Geldmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu des titres ci-après, qui sont égarés:

10 actions au porteur, de fr. 250 de la Société de l'Hôtel du Nord, à Lausanne, n^{os} 151 à 160.

A l'instance de J. Imseng, à Lausanne, sommation vous est faite de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Lausanne dans le délai de trois ans dès la publication des présentes, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 90)

Lausanne, le 2 novembre 1903.

Le président: P. Rambert.

Sur la réquisition du citoyen Jules Jaquet-Peter, à La Sagne, et ensuite de la procédure suivie, le président du tribunal civil du district du Locle, a, par jugement en date de ce jour, prononcé l'annulation de l'action, n^o 620, au porteur du capital de fr. 100, contre la chambre d'éducation du Locle, actuellement commune du Locle, du 31 mars 1844.

Le Locle, 2 novembre 1903.

(W. 91)

Le greffier du tribunal: W. Jeanrenaud.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 31. Oktober. Inhaber der Firma Jacob Nater-Etter in Langrickenbach, ist Jacob Nater-Etter, von Hugelshofen, in Langrickenbach. Spezerei- und Ellenwaren.

31. Oktober. Die unter der Firma Gebr. Weil in Frauenfeld bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 107 vom 24. Juli 1883, pag. 861) der gleichnamigen Firma in Zürich-Unterstrass wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amteswegen gestrichen.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon.

1903. 30. Oktober. Le chef de la maison Aurélie Roux-Guyod, à Nyon, est Marie-Ludvine Aurélie née Benoit-Guyod, femme de Marius-Auguste Roux, d'origine française, domiciliée à Nyon. La titulaire exerce le commerce indépendamment de son mari et avec l'autorisation expresse de celui-ci. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel du Jura.

30. Oktober. Sous la raison sociale Société d'Escrima de Nyon, il est fondé une société qui a son siège à Nyon et a exclusivement pour but de cultiver l'exercice des armes suivant les honnes traditions de cet art. Les statuts portent la date du 16 mai 1903. Est membre actif de la société toute personne qui en fait la demande par lettre adressée au comité et qui sera acceptée par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers des voix. Peut être reçu en qualité de membre passif par le comité seul celui qui sans prendre une part active aux travaux de la société s'intéresse à son œuvre. Chaque membre actif paie une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale et une cotisation mensuelle fixée de la même manière. Les membres passifs paient une finance annuelle de six francs. La qualité de membre de la société se perd par démission, expulsion ou décès. La démission doit être signifiée par lettre au comité au moins un mois à l'avance. Les organes de la société sont: l'assemblée générale; le comité et les vérificateurs des comptes. Les membres actifs sont personnellement responsables des dettes de la société. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité de quatre membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-trésorier. Le président est Louis Pillicier, d'Yverdon et Chavornay, et le secrétaire-trésorier Eugène Cavin, de Vucherens. Les deux domiciliés à Nyon.

31. Oktober. Le chef de la maison Hri Chérix, à Gland, est Henri-Auguste Chérix, de Bex, domicilié à Gland. Genre de commerce: Exploitation du café-restaurant de la Gare.

Bureau d'Oron.

31. Oktober. La Société de Fromagerie de Juriens, à Juriens (F. o. s. du c. du 31 août 1899, n^o 278, page 1121), fait inscrire que le comité de la société, nommé le 25 août 1903 est composé de: Henri Hautier, président; Gustave Grandjean, caissier; Adolphe Christen, secrétaire; Edouard Hautier, membre; Vital Grandjean, membre; tous domiciliés à Juriens.

1^{er} novembre. Inscription d'office: Sur la réquisition du tribunal cantonal du canton de Vaud, en date du 12 octobre 1903, à teneur de l'art. 26,

al. 4 et 6 du règlement sur le registre du commerce et la «Feuille officielle suisse du commerce»:

Le chef de la maison Louis Jaquet fils, à Vallorbe, est Louis fils de feu Jules Jaquet, de Vallorbe, y domicilié, constructeur. Genre de commerce: Fabrique de fourneaux potagers et appareils de chauffage, installations complètes de cuisines d'hôtels, serrurerie en tous genres et travaux en bâtiments. Appareillage d'eau. Charpentes et ponts métalliques.

Bureau d'Oron.

29. octobre. Le chef de la maison E. Mayor, à Oron-le-Châtel, est Emile-Daniel fils de Daniel Mayor, d'Oron-le-Châtel son domicile. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, charcuterie etc.

30. octobre. Le chef de la maison Pierre Seiler, à Oron-la-Ville, est Pierre fils de défunt Pierre Seiler, de Bönigen (Berne) domicilié à Oron-la-Ville. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits; Commerce de porcs.

Spécification der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 31. Oktober 1903 — au 31 octobre 1903.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,599,385		546,550	
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	877,200		71,805	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,536,890		1,147,025	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	820,040		26,235	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,399,635		555,515	
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	432,005		41,435	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,352,475		325,575	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,606,895		303,310	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	487,490		88,850	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	852,905		40,490	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frasnfeld	478,495		149,400	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	1,761,405		71,050	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,688,640		569,235	
14	Banque du commerce, Genève	9,799,375		260,275	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,370,445		43,660	
16	Bank in Basel, Basel	9,442,350		1,471,455	
17	Bank in Luzern, Luzern	2,209,520		284,950	
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,260,550		3,381,380	
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,442,455		41,605	
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	567,930		32,610	
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,962,780		60,285	
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	618,445		19,635	
23	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Staus	447,890		18,135	
24	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,267,490		71,040	
25	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,293,120		22,300	
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,072,945		46,800	
27	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,135,855		29,615	
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,282,800		126,760	
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	421,245		4,730	
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,188,750		201,410	
31	Credito Ticinese, Locarno	909,960		2,040	
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,178,700		62,855	
33	Zuger Kantonalbank, Zug	787,775		56,755	
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,066,555		132,855	
35	Basler Kantonalbank, Basel	4,445,780		159,210	
36	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	416,610		6,270	
Depositem bei der Abrechnungsstelle		104,391,705		10,467,800	
Dépôt à la chambre de compensation		2,000,000		—	
Gesetzliche Barschaft		106,391,705		10,467,800	
Encaisse légale					

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkulat.		Verfügb. Barsch.	
	1902	1901	1902	1901	1902	1901	1902	1901
Durchschn. — Moyenne	206,284	197,543	114,891	116,965	91,893	80,574	25,206	21,187
Maxima	238,861	230,874	119,330	129,838	114,015	108,183	32,748	33,254
Minima	184,371	186,688	111,471	110,785	67,222	66,611	18,617	18,765
I.—III. Quartal								
I.—III ^{te} trimestre								
Durchschn. — Moyenne	208,916	203,087	118,752	114,043	85,164	87,994	31,198	26,381
Maxima	238,085	215,956	121,993	119,330	110,870	100,814	36,780	32,748
Minima	198,770	184,371	114,968	111,471	72,668	67,222	22,096	22,387
IV. Quartal								
IV ^{te} trimestre								
8. Oktober — 8 octobre	215,147	218,120	119,556	112,735	95,591	105,335	29,978	21,384
10. Oktober — 10 octobre	212,632	218,123	119,171	118,820	93,461	104,303	29,542	21,930
17. Oktober — 17 octobre	211,698	219,162	118,874	118,891	92,824	105,371	29,271	21,125
24. Oktober — 24 octobre	218,930	220,519	118,688	114,106	95,267	106,418	28,549	21,075
31. Oktober — 31 octobre	222,331	226,468	116,860	112,840	105,971	113,898	24,510	18,617

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 31. Oktober 1903.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 31 octobre 1903.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, Inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation Couverture légale des billets de 40 % de la circulation	Frei verfügbare Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Beid. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,650,000	18,619,550	5,447,820	1,708,615	181,350	1,906	70,227	80	7,404,918	89
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,950,000	1,934,650	778,860	188,345	64,200	2,947	35,056	22	1,059,409	01
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,500,000	19,919,500	7,567,800	3,281,815	423,050	19,216	188,983	66	11,429,895	31
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,950,000	1,899,200	769,580	96,095	71,350	7,917	123,858	85	1,058,901	21
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,550,000	17,391,800	6,966,720	1,046,000	96,750	56,239	11,641	59	8,167,361	48
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	975,000	951,950	880,780	87,680	79,800	1,273	8,762	39	553,275	54
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,875,000	4,692,950	1,797,180	798,970	375,800	17,548	167,745	42	3,087,048	54
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,630,750	2,262,800	659,106	120,100	53,511	62,797	88	3,127,814	06
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	939,450	375,780	145,710	485,900	1,410	184,925	50	1,193,725	54
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,950,000	1,886,000	764,400	189,985	92,950	4,436	49,925	65	1,041,696	78
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	965,550	366,230	243,275	127,950	4,692	34,789	15	796,926	65
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,900,000	3,861,900	1,544,750	352,655	170,600	14,054	16,821	29	2,098,991	19
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,850,000	5,598,050	2,326,540	1,026,265	700,200	21,522	40,780	88	4,027,938	58
14	Banque du Commerce, Genève	28,400,000	22,998,000	9,199,200	863,640	312,050	35,818	1,517,384	74	11,928,093	45
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,925,000	2,871,950	1,148,780	265,775	91,150	1,811	11,935	96	1,519,462	63
16	Bank in Basel, Basel	23,400,000	23,157,450	9,262,980	1,750,825	182,950	12,843	115,476	11	11,324,574	27
17	Bank in Luzern, Luzern	4,875,000	4,774,850	1,909,940	638,315	203,350	17,667	180,708	23	2,949,880	42
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,250,000	28,711,750	11,484,700	6,889,460	523,850	72,854	15,846	49	19,129,711	09
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,412,500	3,341,350	1,356,540	148,420	283,900	17,714	61,448	08	1,756,022	15
20	Banca cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,218,750	1,156,200	462,030	141,750	42,850	9,811	41,696	14	697,637	44
21	Banca cantonale vandoise, Lausanne	11,700,000	11,251,700	4,500,680	558,335	15,500	151,275	58,457	88	5,274,248	06
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,462,500	1,421,550	568,620	73,460	9,050	4,577	5,401	25	561,108	46
23	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	941,950	376,780	94,245	3,950	18,338	8,495	67	501,809	23
24	Banca canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,750,000	7,690,550	3,076,220	263,460	426,550	24,165	19,008	78	8,809,699	49
25	Banca commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,725,150	3,090,050	226,310	97,600	52,288	91,899	26	8,558,057	51
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,437,500	2,395,900	958,360	246,485	122,450	42,872	10,047	76	1,378,715	52
27	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,400,000	2,340,600	936,240	231,230	19,800	14,481	15,691	06	1,217,442	70
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,875,000	4,710,700	1,884,280	539,790	298,250	40,180	28,716	25	2,779,216	62
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	975,000	943,750	377,500	52,475	44,150	739	8,559	18	483,223	70
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,925,000	2,835,000	1,134,000	272,660	87,900	11,154	11,889	68	1,467,803	81
31	Credito Ticinese, Locarno	2,198,750	2,174,850	869,940	42,860	61,500	5,279	22,574	37	1,002,154	07
32	Banca de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,875,000	4,828,400	1,931,360	310,195	897,400	14,034	36,787	06	3,189,766	31
33	Zuger Kantonalbank, Zug	3,925,000	2,911,200	1,164,480	297,750	230,350	4,119	15,384	47	1,712,054	09
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,925,000	2,688,500	1,163,400	74,140	58,200	3,827	62,750	78	1,552,318	50
35	Basler Kantonalbank, Basel	9,750,000	9,544,500	3,817,860	792,190	278,050	93,951	57,050	09	6,059,041	92
36	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	972,200	388,580	36,000	32,200	1,850	7,713	50	465,648	50
Stand am 24. Oktober 1903		235,425,000	230,873,850	92,349,840	24,510,165	7,206,500	835,763	3,528,564	70	128,425,332	70
Etat au 24 octobre		229,370,000	225,280,000	90,114,400	23,648,955	10,260,000	1,095,527	2,044,405	49	132,063,238	44
		+ 6,055,000	+ 5,593,850	+ 2,235,440	+ 4,088,790	+ 3,053,500	+ 259,764	+ 1,479,158	51	+ 3,637,955	74
Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée				Fr. 230,873,850							
Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B				Fr. 8,042,265							
Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B											
Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers				Fr. 222,831,085							
Stand am 24. Oktober 1903				Fr. 218,980,470							
Etat au 24 octobre											
Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers				Fr. 222,831,085							
Gesetzliche Barschaft Espèces légales en caisse				Fr. 116,359,505							
Ungedekte Zirkulation Circulation non couverte				Fr. 105,971,580							
Gold — Or				Fr. 106,391,705							
Silber — Argent				Fr. 10,457,800							
Gesetzl. Barschaft Encaisse métallique				Fr. 116,859,505							

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 31. Oktober 1903. — Du 31 octobre 1903.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten und Banken in Kassa u. b. d. Abrech- nungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation, compte B	Obsts, Insetz 8 Tagen fällige Depot n. Kass- schaltel von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Effets sur placement	Schweiz. Staatskassen- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	17,550,000	152,989. 89	—	6,567,271. 34	2,015,086. 48	3,899,548. 50	—	12,184,896. 21
14	Banque du Commerce, à Genève	28,400,000	347,868. 71	—	11,742,010. 90	1,312,036. 45	1,486,200. —	1,850,000. —	16,688,116. 06
17	Bank in Basel	23,400,000	195,293. 16	—	11,808,288. 50	2,695,696. 25	8,898,291. 50	—	23,592,514. 21
31	Banque commerciale neuchâtelaise	7,800,000	149,888. 25	—	6,862,291. 76	951,185. 85	618,205. —	—	8,381,570. 86
Stand am 24. Oktober		72,150,000	846,040. 01	—	36,774,807. 30	6,974,005. 03	14,852,245. —	1,850,000. —	60,797,097. 34
Etat au 24 octobre		70,300,000	1,099,574. 89	—	36,289,945. 58	5,562,886. 37	14,273,945. —	1,750,000. —	58,925,750. 84
		+ 1,850,000	— 253,534. 88	—	+ 585,861. 72	+ 1,411,119. 68	+ 78,300. —	+ 100,000. —	+ 1,871,346. 50
Aktiven — Actif									
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,002,720. —	12,184,896. 21	417,758. 23	20,555,374. 44	17,391,800	669,707. 75	—	18,061,507. 75
14	Banque du Commerce, à Genève	10,062,840. —	16,688,116. 06	2,078,567. 34	23,827,523. 40	22,998,000	1,894,643. 65	—	24,892,643. 65
17	Bank in Basel	11,013,805. —	23,592,514. 21	1,486,978. 97	36,093,298. 18	28,157,450	6,697,772. 30	—	29,855,222. 30
31	Banque commerciale neuchâtelaise	3,818,270. —	8,381,570. 86	58,442. 93	12,258,283. 84	7,725,150	379,055. 05	—	8,104,205. 05
Stand am 24. Oktober		+ 32,395,635. —	60,797,097. 34	4,089,747. 52	97,232,470. 86	71,272,400	9,641,178. 75	—	80,913,578. 75
Etat au 24 octobre		82,714,820. —	58,925,750. 84	2,895,951. 97	94,036,522. 81	69,419,700	8,960,265. 07	—	78,379,965. 07
		— 819,185. —	+ 1,871,346. 50	+ 1,643,795. 55	+ 8,195,957. 05	+ 1,852,700	+ 680,913. 68	—	+ 2,538,613. 68
† Ohne Fr. 51,385. 50 Schecksummen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 51,385. 50 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.									
31. Oktober 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 21. Oktober 1903.									
31. Oktober 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 21. Oktober 1903.									

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Betriebs- längen Longueur Exploitation	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmsüberschuss Excédant des recettes		Zu- oder Ab- nahme des Einnahms- Überschusses par km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km
		Personen Voyageurs	Güter Marchan- dises	Personen Voyageurs	Güter Marchan- dises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	
		Zahl Nombre	T.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%
2448 2448	Schweizer. Bundesbahnen (inkl. Solothurn, Koblenz-Slein, Aarg. Südbahn, Wohlen-Bremgarten Bahn, Verbindungsbahn Basel u. Toggenburgerbahn)														
	September 1902	4,164,811	784,868	4,664,075	5,576,744	10,140,819	4,151	493,685	10,634,504	4,358	5,824,862	2,179	5,809,642	2,174	
	Septembre 1903	4,581,000	756,000	4,437,000	5,680,000	10,117,000	4,141	272,090	10,389,090	4,253	5,996,250	2,455	4,392,760	1,798	— 17,29
	Januar-Sept. 1902	29,575,509	5,511,542	30,087,051	37,499,839	67,586,890	32,065	3,213,118	70,795,046	28,979	83,268,307	16,074	81,526,739	12,905	
	Janvier-Sept. 1903	32,384,824	5,682,209	30,813,244	39,360,406	69,673,650	33,858	2,862,401	72,041,051	29,489	41,688,851	17,068	30,857,700	12,426	— 3,71
276 276	Gothardbahn														
	September 1902	295,083	90,584	813,439	1,152,637	1,966,076	7,123	93,890	2,060,066	7,464	919,923	3,338	1,140,143	4,181	
	Septembre 1903	292,000	99,425	740,000	1,130,000	1,870,000	6,775	95,000	1,965,000	7,120	1,055,000	3,823	910,000	3,297	— 20,19
	Januar-Sept. 1902	2,178,898	759,663	6,887,764	8,722,483	15,610,287	54,747	700,595	16,310,822	57,286	8,256,204	29,914	7,554,618	27,372	
	Janvier-Sept. 1903	2,260,844	815,608	6,828,418	9,340,005	16,168,418	58,581	784,380	16,902,798	61,242	9,046,249	32,776	7,856,549	28,466	+ 4,00
2719 2719	Total														
	September 1902	4,954,894	825,452	5,777,514	6,729,381	12,506,895	4,458	587,875	12,694,570	4,669	6,244,785	2,297	6,449,785	2,372	
	Septembre 1903	4,873,000	855,425	5,177,000	6,810,000	11,987,000	4,409	867,000	12,364,000	4,544	7,061,250	2,598	5,802,750	1,951	— 17,75
	Januar-Sept. 1902	31,754,402	6,271,205	36,469,843	46,222,322	82,692,165	30,413	3,913,703	86,605,868	31,858	47,524,511	17,479	39,081,367	14,874	
	Janvier-Sept. 1903	34,595,168	6,497,817	37,146,657	48,700,411	85,847,068	31,573	3,096,781	88,943,849	32,712	50,729,600	18,657	38,214,249	14,055	— 2,22

Anmerkung. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

Note. Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer & Drascher schreiben unter dem 31. Oktober: Mit einer grossen amerikanischen Ernte ist es nicht, damit muss man sich nun wohl abfinden, nachdem Anfang dieser Woche fast allgemein Frost gemeldet worden ist. Wenn das Ergebnis, wie es jetzt die Wahrscheinlichkeit für sich hat, unter 11 Millionen Ballen bleibt, so wird die Saison wieder mit Baumwollmangel zu Ende gehen und es wäre merkwürdig, wenn die Spekulation diesen Umstand nicht auszunutzen versuchen würde. Selbst wenn die vereinzelt noch gewagten Schätzungen von 11 1/4 Millionen erreicht werden, so würde der Konsum nach vorjährigen Verhältnissen davon auch nichts übrig lassen. Im Vorjahre standen der Welt infolge reichlicher Ernten in Indien, Brasilien, Peru, China etc. nach den Veranschlagungen des bekannten Statistikers Jones 730,000 Ballen Baumwolle aller Art mehr zur Verfügung als in der vorangegangenen Saison.

Davon liefert Nordamerika allein zirka 75%, ist also mit seiner Produktion ausschlaggebend für den Weltmarktpreis. Es wird nun das fünfte Jahr, dass die Vereinigten Staaten keine Steigerung ihrer Baumwoll-erzeugung aufweisen und die «New Yorker Handelszeitung» wirft wieder einmal die Frage auf: «Warum hat der amerikanische Pflanzler nicht den zunehmenden Konsum Rechnung getragen, wo doch in unserem Süden mit seinen geradezu idealen Verhältnissen für die Baumwollkultur noch so grosse Gebiete dem Anbau dieser Pflanze offen stehen?»

Die Beantwortung der Frage liefert einmal eine Wandlung in dem Farmbetriebe, die sich im ganzen Lande, im Westen wie im Süden, während der letzten Jahre vollzogen hat. Es ist den Farmern, und zwar namentlich von den einschlägigen Behörden des Bundes und der Einzelstaaten, immer wieder die Mahnung zugegangen, von dem einseitigen Ackerbau abzulassen, nicht mehr ausschliesslich Weizen oder Mais oder Baumwolle zu ziehen, sondern ihren Grund und Boden mit verschiedenen Früchten zu bestellen und damit nicht nur ihren und ihrer Familien direkten Lebensunterhalt von anderen unabhängig zu machen, sondern auch für den Fehlschlag oder einen überreichen Segen ihrer hauptsächlichlichen Ernte gewisse Fürsorge zu tragen. Die Pflanzler des Südens bauen z. B. heute Mais und mästen Vieh für den eigenen Hausbedarf, während sie früher nur Baumwolle bauten und für jenen Bedarf dem Fleischer Bargeld zahlten. Viele Pflanzler sind demnach heute auch bei einem Misserfolg der Baumwollernte den nächsten Lebensorgen entbunden, und aus gleichem Grunde sind sie in Jahren überreicher Ernte und niedriger Preise nicht so, wie früher, gezwungen, die Ernte gleich nach dem Pflücken oder sogar noch auf der Stauden zu verschleudern, um sich Nahrungsmittel zu kaufen, oder dem drängenden Kaufmann endlich die Schulden für schon bezogene Ware zu zahlen. Die Belehrung jener Behörden hat ein williges Gehör gefunden und die gemachte Erfahrung hat im Süden der Baumwollkultur im grossen und ganzen ein ziemlich beträchtliches Territorium entzogen, das ihr schwerlich zurückgewonnen werden dürfte. Bis zu einem gewissen Grade werden die höheren Baumwollpreise sich natürlich darin äussern, dass während der nächsten Saison mehr Baumwolle im Süden angepflanzt wird. Indessen müssten diese Preise doch schon dauernd auf ein für den jetzigen Konsum des Stapels fast prohibitives Niveau hinaufgehen, ehe im Süden der Versuch gemacht wird, mit dem steigenden Konsum durch Anbau auf weiten Strecken gleichen Schritt zu halten. Die Verlockung zu einer derartigen Nutzbaumung günstiger Verhältnisse des Bodens und des Klimas wäre ja gross. Aber der Pflanzler weiss nur zu gut, dass er die Gunst der Natur nicht bis zur weitesten Grenze ausbeuten kann, weil es ihm an den nötigen Arbeitskräften fehlt. Auch den Neger, die geeignetste und billigste Arbeitskraft für das Baumwollfeld, hat der «Zug nach der Stadt» ergriffen, und mit der rapiden Zunahme der Baumwollindustrie im Süden hat er, dem Beispiele der weissen Arbeiter Folge leistend, sich der lohnenden Arbeit in den Fabriken zugewandt. Das wachsende Manko an Arbeitskräften könnte also nur durch Gewähren höherer Löhne seitens der Pflanzler ausgeglichen werden, wodurch sich in entsprechendem Masse die Baumwolle verteuert.

Es scheint demnach fast, als wenn die Preisbasis für Baumwolle solange eine hohe bleiben wird, bis die in anderen Gebieten eingeführte Baumwollkultur brauchbare Qualitäten in grösseren Mengen liefern wird, und das wird noch Jahre lang auf sich warten lassen.

Die vergangene Woche hat heftige Schwankungen gebracht, die an manchem Tage reichlich 2 Pfg. betragen; die Umsätze waren enorm, z. B. wurden am Montag allein an der New Yorker Börse 1,500,000 Ballen gehandelt (Wert rund 350 Mill. Mark). Der Kontinent hat drüben stark gekauft, was wohl im Zusammenhang mit dem stärkeren Konsumbedarf steht, der jetzt in Deutschland wieder hervortritt, wo übrigens Spinner und

Weber vielfach schon vorher einen grossen Teil ihrer Produktion auf Lieferung fest verschlossen haben. Die Textilindustrie in den Vereinigten Staaten ist noch nicht zu lebhafter Beschäftigung gekommen und kann sich nur an Hoffnungen auf die Zukunft halten, dagegen lassen die Berichte aus England einen besseren Geschäftsgang erkennen, und in den letzten Tagen sind denn auch seitens englischer Fabrikanten amerikanische Fest-offerten von Abladungsware in grösserem Masse akzeptiert worden.

— **Geldmarkt.** Die schweizerische Kreditanstalt Aktiengesellschaft in Zürich schreibt in ihrem Kursbuche vom 30. Oktober: Während des zu Ende gehenden Monats Oktober standen die schweizerischen Effektenmärkte unter sehr verschiedenartigen Einflüssen von auswärts, und dementsprechend war auch ihre Haltung eine unsichere. Noch mehr als mit Politik hatte sich die hiesige Börse mit den Vorgängen an den auswärtigen Plätzen zu beschäftigen. Dort herrschten zwei ganz entgegengesetzte Strömungen, und indem man hier bald der einen und bald der andern einen grösseren Einfluss einräumte, gestaltete sich die Tendenz zu einer vielfach schwankenden.

In Deutschland entwickelte sich eine kräftige Hausbewegung, die durch die pessimistischen politischen Nachrichten nur vorübergehend unterbrochen wurde. Insbesondere das Gebiet der Eisen- und Kohlenwerte zeigte eine seit mehreren Jahren nicht mehr dagewesene Lebhaftigkeit. Zugunsten der Kohlenwerte wurde die heute kaum mehr zweifelhafte Erneuerung des Rheinisch-Westfälischen Kohlensyndikats auf breiterer Grundlage ins Treffen geführt, und in der Tat liegt darin eine ziemlich weitgehende Garantie für nach unten begrenzte, wahrscheinlich aber eher steigende Erträge der zum Syndikat gehörenden Zechen. Eisenaktien schlossen sich, wenn auch in etwas langsamerem Tempo, der Bewegung an. Auch in solchen Kreisen der Industrie, die sich anfänglich der Bewegung an der Börse gegenüber sehr skeptisch verhalten hatten, gibt man jetzt wenigstens die Anfänge einer gewissen Besserung zu, und auch die Furcht vor einer amerikanischen Invasion ist merklich kleiner geworden, seitdem man sieht, dass die amerikanischen Werke in erster Linie sich durch Einschränkung der Produktion und eine teilweise Schliessung der Werke, der neuen, weniger günstigen Situation anzupassen suchen und davon mehr erwarten, als von einer Förderung des Massonexports zu unlohnenden oder sogar Verlust bringenden Preisen.

Im Gegensatz zu den günstigen Dispositionen der deutschen Märkte lässt die Haltung der Londoner Börse eine grosse innere Zersetzung erkennen. Geschäftlicher Niedergang auf der einen Seite und andererseits die sehr bedeutenden Verluste, welche nicht etwa nur die Spekulation, sondern auch die allerkonservativsten Kapitalistenkreise an ihrem Besitz von Wertpapieren jeglicher Art erlitten haben und endlich die Unsicherheit und Unruhe, welche die Zollagitation in alle Kreise der Bevölkerung getragen hat, haben in ganz England einen hochgradigen Pessimismus erzeugt, der an der Wertpapierbörse sichtbar zum Ausdruck kommt. Englische Konsols verloren vorübergehend den Kurs von 87% und viele sog. gilt-edged Werte, wie Grafschaftsanleihen usw. sollen kaum noch verkäuflich gewesen sein. Besonders aber der südafrikanische Goldminenmarkt hatte ein panikartiges Aussehen, und nicht etwa nur die ganz spekulativen Gattungen, sondern auch die besten dividendenzahlenden Papiere, wie Ferreira, Wemmer usw. erfuhren Kursrückgänge, wie sie selbst am Anfang des Krieges, als die Engländer geschlagen wurden und man wegen der Goldgruben das Schlimmste befürchtete, nicht grösser gewesen sind. Auf diesem Gebiete ist seither eine Erholung eingetreten, hervorgerufen durch die Meldung von der Gründung eines Syndikats unter Führung der bedeutendsten Goldminenfirma in London, dessen Absichten allerdings noch nicht genau zur öffentlichen Kenntnis gelangt sind. Bestimmend für die weitere Kursgestaltung dürfte zunächst neben der Arbeiterfrage die Platzposition in London, beziehungsweise die Frage sein, ob der Markt von überladenen Positionen nunmehr ganz gesäubert ist, oder ob sich noch weitere Zwangsverkäufe als notwendig erweisen werden. An der Erlaubnis, chinesische Arbeiter zu importieren, zweifelt man in massgebenden Minenkreisen nicht mehr; ob sich alle Hoffnungen, die sich an diese Erlaubnis knüpfen, erfüllen werden, bleibt abzuwarten.

Die ablehnende Haltung des englischen Publikums der Börse gegenüber und das geringe Anlagebedürfnis, das augenblicklich in England vorhanden ist, macht sich auch an der New Yorker Börse in bedeutendem Masse fühlbar. Sonst war es gerade das mit den amerikanischen Verhältnissen am besten vertraute englische Publikum, das Krisen jenseits des Ozeans zu Anlagen in amerikanischen Werten benutzte, die sich später stets als nützlich erwiesen haben. Käufe von dieser Seite fehlen jetzt, und die Begelungen vom Kontinent bilden dafür nur einen teilweisen Ersatz. Am Anfang des Monats unterlag die New Yorker Börse sehr heftigen

Zuckungen, und die Kurse gingen teilweise wieder auf den tiefsten Stand des Jahres zurück. Seither hat sich das Kursniveau etwas gehoben, und ganz besonders zeigt sich für erstklassige Anlagewerte zunehmende Kauflust, was darauf hindeutet, dass wenigstens in Bezug auf die Geldverhältnisse die Aussichten weniger ungünstig beurteilt werden. Nach jeder Börsenkrise treten die Anfänge der Besserung in den Kursen der bewährten Anlagepapiere in die Erscheinung, indem das Kapital, das während der Krisis jede feste Anlage mied, sich zunächst wieder den besten Obligationen zuzuwenden beginnt.

Als definitiv geklärt kann aber die Lage in New York deswegen noch nicht gelten. Vieles wird davon abhängen, wie stark und von welcher Dauer die Depression der Industrie sein wird, die sich jetzt bemerkbar zu machen beginnt. Es ist zweifellos, dass eine Verschlechterung der Wirtschaftslage eine Reduktion sowohl der Warentransporte, als des Personenverkehrs und somit einen Abfall der in den letzten Jahren anhaltend gestiegenen Einnahmen der Bahnen nach sich ziehen wird; doch ist auf der andern Seite nicht zu übersehen, dass der heutige Kursstand der Bahnaktien einen derartigen Rückgang bereits in ziemlich weitgehendem Masse eskomptiert und dass die meisten grossen Bahngesellschaften in den guten Jahren durch eine konservative Dividendenpolitik für kommende schlechtere Zeiten vorgesorgt haben.

Viel Beachtung schenkte die schweizerische Spekulation den Vorgängen an den italienischen Börsen. Wie bekannt, hat auch Italien in den letzten Jahren grosse ökonomische Fortschritte gemacht. Die Staatsfinanzen haben sich gehoben, das Kapital hat die italienischen Papiere vom Aus-

land zurückgekauft, das Goldagio ist ganz verschwunden. Als oft beobachtete Begleiterscheinung dieser erfreulichen Tatsachen hat sich im Laufe dieses Jahres an den italienischen Börsen eine spekulative Hausbewegung entwickelt, die auf dem Gebiet der Industrierwerte nicht ohne Uebertreibungen geblieben zu sein scheint.

In den letzten Wochen hat sich eine gewisse Ernüchterung eingestellt, und die Kurse sind nicht unerheblich zurückgegangen.

Für die schweizerischen Börsen lag weder Anlass vor, sich der gedrückten Stimmung des Londoner Marktes hinzugeben, noch konnten sie sich zu dem Optimismus bekennen, der in Berlin und in Italien das Feld behauptet. Während der ersten Monatshälften überwog, teilweise auch veranlasst durch Furcht vor einer Geldverteuerung, die Verkaufsbewegung, dieselbe bewirkte einen ziemlich starken Kursrückgang. Auf dem tiefen Niveau stellten sich aber wieder Käufer ein, denn man wusste, dass die Abschwächung ihren Grund in erster Linie in hörsentechnischen Faktoren hatte und nicht etwa in einer Verschlechterung der geschäftlichen Verhältnisse. Deshalb vollzieht sich der Monatsschluss in wesentlich freundlicherer Haltung.

Ansländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.					
	22 oct.	29 oct.		22 oct.	29 oct.
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métall.	120,985,491	118,950,689	Circulat. de billets	620,930,150	632,688,650
Portefeuille	523,404,951	530,242,985	Comptes-courants	67,037,493	68,218,098

Régie des annonces:

Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Annoncen-Pacht:
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Solothurnische Staatsanleihen von 1888, 1889 und 1894.

Den Inhabern solothurnischer Staatsobligationen wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss heutiger Auslosung folgende Obligationen der nachgenannten Anleihen auf 15. März 1904 zur Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Verzinsung fallen:

A. Vom Staatsanleihen vom 1. Oktober 1888.

Nr. 162, 226, 241, 258, 410, 503, 540, 630, 636, 696, 758, 798, 842, 884, 892, 912, 914, 966, 1043, 1098, 1128, 1170, 1225, 1244, 1277, 1384, 1432, 1439, 1498, 1561, 1596, 1615, 1619, 1677, 1698, 1770, 1775, 1887, 1900, 1942, 1969, 1971, 2066, 2118, 2175, 2206, 2242, 2262, 2281, 2315, 2324, 2441, 2523, 2585, 2708, 2709, 2777, 2839, 2906, 2962, 2999.

B. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1889.

Nr. 49, 118, 119, 123, 158, 202, 229, 264, 307, 312, 383, 394, 545, 571, 594, 618, 700, 761, 782, 795, 832, 942, 1006, 1134, 1154, 1175, 1273, 1391, 1405, 1479, 1564, 1608, 1695, 1712, 1742, 1783, 1827, 1850, 1879, 1892, 1947, 1994, 2130, 2233, 2291, 2335, 2388, 2429, 2521, 2533, 2676, 2677, 2782, 2834, 2873, 2890, 2927, 2936, 2951, 2984, 2989, 3100, 3152, 3171, 3192.
--

C. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1894.

Nr. 176, 205, 246, 267, 276, 342, 370, 429, 533, 535, 650, 730, 750, 821, 843, 852, 871, 875, 934, 968, 1001, 1042, 1155, 1195, 1207, 1212, 1240, 1335, 1349, 1390, 1428, 1453, 1460, 1502, 1591, 1672, 1699, 1725, 1758, 1787, 1873, 1875, 1927, 1938, 1996, 2098, 2125, 2126, 2197, 2213, 2350, 2354, 2385, 2419, 2458, 2479, 2513, 2520, 2558, 2597, 2600, 2684, 2694, 2757, 2797, 2839, 2885, 2955, 2989, 3014, 3059, 3081, 3163.

Von den pro 15. März 1903 ausgelosten Obligationen sind noch nicht zur Rückzahlung präsentiert worden: Vom Anleihen 1888 Nr. 2475, vom Anleihen 1889 Nr. 918 und 2620.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei: In Solothurn, Olten und Balsthal: durch die Solothurner Kantonalbank und deren Filialen; in Basel: durch den Schweizerischen Bankverein und A. Sarasin & Cie.; in Bern: durch die Kantonalbank von Bern und durch Grenus & Cie.; in Zürich: durch die Schweizerische Kreditanstalt. (2167)

Solothurn, den 21. Oktober 1903.

Für das Finanz-Departement:
Rud. von Arx, Reg.-Rat.

Union-Brauerei A. G., Zürich V.

Wir bringen hiemit den Inhabern unserer Obligationen von Fr. 500. — à 4 1/2 % zur Kenntnis, dass der am 31. Oktober 1903 fällige Coupon Nr. 1 mit Fr. 22.50 von heute an spesenfrei bei den Herren Gyr, Krauer & Co., Bank für Finanzierungen, Bahnhofplatz 1, eingelöst werden kann. Zürich, 28. Oktober 1903. (2149.)

Die Direktion.

Ediktalaufforderung.

Es wird vermisst das von der Schweizerischen Volksbank in Bern dem Herrn Konrad Riesterer, gew. Bürstenfabrikant in Bern, ausgestellte Sparheft Nr. 4194.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, innert der Frist von sechs Monaten seine Rechte an demselben bei der Schweizerischen Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst der erwähnte Titel als entkräftet angesehen und der Gegenwert an die Berechtigten ausbezahlt wird. (2160)

Bern, den 29. Oktober 1903.

Als Vormund der Rechtsnachfolger
des Konrad Riesterer, sel.: Schweizerische Volksbank:

Joh. Burri, Negt.

W. Moser.

F. Iseli.

Société des chocolats au lait Peter.

Ensuite de décision de l'assemblée générale du 24 octobre 1903, portant augmentation du capital-actions,

il est réservé aux actionnaires 250 actions de fr. 250, au cours de fr. 1000. MM. les actionnaires qui veulent user de ce privilège, peuvent souscrire aux actions nouvelles en déposant leurs anciens titres

du 5 au 15 novembre 1903,

chez MM. A. Cuénod & Co., à Vevey.

« M. G. Montet, à Vevey.

Le montant intégral de fr. 1000 par action devra être versé dès la répartition au 20 novembre 1903 aux mêmes domiciles.

A cette occasion, les anciennes actions seront revêtues d'une estampille constatant l'augmentation du capital. (2168.)

Vevey, le 31 octobre 1903.

Le conseil d'administration.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — London.

Einbezahletes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt.

Vorschüsse gegen Hinterlage eouranter Wertpapiere.

Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto.

An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen.

Vermögensverwaltungen.

Aufbewahrung von Wertsachen in offenen und verschlossenen Dépôts.

Vermietung von Tresorabteilungen in bestellungsgerichteten Stahlkammern.

Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland.

Ankauf und Abgabe von Wechseln, Checks und Auszahlungen, sowie

Ausstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten.

Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber, in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 3 1/4 % verzinslich, oder 1/2 Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 3 1/2 % verzinslich. (1125)

Die Direktion.

COMPTOIR TH. ECKEL

Vve J.-J. LAULY.

Fondé en 1858. (1828)

Renseignements commerciaux.

Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Für eine der bedeutendsten Ortschaften des Berner-Jura (Zentrum) sucht junger, tätiger Kaufmann

Repräsentation mit Ablage

eines Spezial-Geschäfts. Kann Garantie leisten. Offerten sind zu richten unter Chiffre Zög. E. 484 an die Annoncen-Expedition 2166

Rudolf Mosse, Bern.

Unfall-

Versicherungs-Gesellschaft mit konkurrenzfähigen Bedingungen und Prämien sucht organisations- und acquisitionsfähige Hauptagenten für die Kantone Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Schaffhausen, St. Gallen und Appenzell, Thurgau. (2154.)

— Prima Konditionen. —

Offerten unter Chiffre P 5969 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Gewandter, junger Kaufmann (Schweizer), repräsentable Erscheinung, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht passende Stellung.

Reise od. Vertretung

bevorzugt. Beteiligung an gutgehendem Geschäft nicht ausgeschlossen. Gefl. Offerten sub Chiffre Z Q 8941 an Rudolf Mosse, Zürich. (2145.)

Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenkosten die Annoncen-Expedition von Rud. Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Züriingen etc.